



DECRETO DEL DIRIGENTE
Segreteria Generale
Ufficio gestione giuridica del personale
DEKRET DES LEITERS
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

| | |
|---|---|
| Interruzione del comando disposto con Decreto rep. n. 1154-15/09/2020 del Signor P.C.D. | Herr P.C.D.: Abbrechung der mit Dekret Rep. Nr. 1154-15/09/2020 verfügten Abordnung |
|---|---|

Visto il Decreto del Dirigente della Ripartizione IV – Gestione risorse umane rep. n. 1154-15/09/2020, con il quale è stato disposto l'accoglimento in posizione di comando del Signor P.C.D., profilo professionale di Ispettore amministrativo, a decorrere dal 1. ottobre 2020 fino al 30 settembre 2021, con assegnazione al Tribunale di Bolzano;

Aufgrund des Dekrets des Leiters der Abteilung IV – Verwaltung der Humanressourcen Rep. Nr. 1154-15/09/2020, mit dem die Aufnahme von Herrn P.C.D., Berufsbild Verwaltungsinspektor, in der Stellung einer Abordnung mit Zuteilung zum Landesgericht Bozen mit Wirkung vom 1. Oktober 2020 bis zum 30. September 2021 verfügt wurde;

Preso atto che l'art. 3, comma 3 del regolamento in materia di comandi e distacchi, emanato con Decreto del Presidente della Regione 19 aprile 2007, n. 3/L, stabilisce che ai fini dell'accoglimento in posizione di comando il dipendente è tenuto ad esprimere in forma scritta il proprio assenso;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass laut Art. 3 Abs. 3 der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 19. April 2007, Nr. 3/L erlassenen Verordnung in Sachen Abordnungen und Abstellungen die Bediensteten ihre Zustimmung zur Aufnahme in der Stellung einer Abordnung schriftlich äußern müssen;

Vista la nota di data 2 febbraio 2021, con la quale il signor P.C.D. chiede la revoca del comando presso la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige – Tribunale di Bolzano, a decorrere dal 1. aprile 2021;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 2. Februar 2021, mit dem Herr P.C.D. den Widerruf der Abordnung zur Autonomen Region Trentino-Südtirol – Landesgericht Bozen mit Wirkung vom 1. April 2021 beantragt;

Vista la mail di data 2 febbraio 2021, con la quale il Dirigente Amministrativo del Tribunale di Bolzano comunica di aver concordato con il dott. Cattaruzza la revoca del comando a decorrere dal 1. aprile 2021.

Nach Einsichtnahme in die E-Mail vom 2. Februar 2021, mit der der Verwaltungsleiter des Landesgericht Bozen mitteilt, mit Herrn Cattaruzza den Widerruf der Abordnung mit Wirkung vom 1. April 2021 vereinbart zu haben;

Vista la nota di data 18 febbraio 2021, con la quale l'Ufficio gestione giuridica del personale comunica alla Provincia Autonoma di Bolzano, che il Dirigente Amministrativo

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Amtes für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals vom 18. Jänner 2021, mit dem der Autonomen Provinz Bozen

del Tribunale di Bolzano e il Signor Cattaruzza, hanno individuato come data di decorrenza dell'interruzione del comando il 1. aprile 2021;

Vista la nota di data 23 gennaio 2021, con la quale la Ripartizione 4 – Personale della Provincia Autonoma di Bolzano, comunica la revoca del comando del signor P.C.D. a decorrere dal 1. aprile 2021;

Ritenuto pertanto di dover disporre l'interruzione del comando del Signor P.C.D., disposto con Decreto del Dirigente della Ripartizione IV – Gestione risorse umane rep. n. 1154-15/09/2020;

dispone

- di interrompere nei confronti del Signor P.C.D. il comando presso la Regione – Segreteria Generale a decorrere dal 1. aprile 2021 (31 marzo 2021 ultimo giorno) disposto con Decreto del Dirigente della Ripartizione IV – Gestione Risorse Umane rep. n. 1154-15/09/2020.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'amministrazione ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e succ.mod..

mitgeteilt wird, dass der Verwaltungsleiter des Landesgerichts Bozen und Herr Cattaruzza den 1. April 2021 als Datum der Abrechnung der Abordnung vereinbart haben;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 23. Jänner 2021, mit dem die Abteilung 4 – Personal der Autonomen Provinz Bozen den Widerruf der Abordnung von Herrn P.C.D. mit Wirkung vom 1. April 2021 mitteilt;

Nach Dafürhalten demnach, die Abrechnung der mit Dekret des Leiters der Abteilung IV – Verwaltung der Humanressourcen Rep. Nr. 1154-15/09/2020 verfügten Abordnung von Herrn P.C.D. zu verfügen;

verfügt der Generalsekretär:

- Die mit Dekret des Leiters der Abteilung IV – Verwaltung der Humanressourcen Rep. Nr. 1154-15/09/2020 verfügte Abordnung von Herrn P.C.D. zur Region – Landesgericht Bozen wird mit Wirkung vom 1. April 2021 (letzter Arbeitstag: 31. März 2021) abgebrochen.

Diese Maßnahme ist im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Verwaltung zu veröffentlichen.

IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR

- Michael Mayr -

Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).